

MASS INTENTIONS

MASS INTENTIONS

Saturday, October 7th Our Lady of the Rosary

8:00AM †Msgr. William P. Salt
 5:30PM †Jose, Francisco Nunes
 6:45PM En acción de gracia
 †Ezequiel Manzo, †Carlos Salgado
 †Luis Fernando Velazquez,
 †Enrique Santiago Mata,
 †Lastinia Piñeda Gonzalez

Sunday, October 8th Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

7:30AM †Kathleen Martin
 8:45AM †Emilio Medina Lugo,
 †Rodolfo Menjivar, †Ruberto Menjivar
 †Geovanny Menjivar
 10:30AM All parishioners
 12:00PM En accion de gracia
 †Socorro Carrera, †Juan Bonifacio
 †Carlos Salgado, †Abelina Mejia
 1:45PM †Rony de la Cruz, †Jose Bonilla
 †Jeremias Ermer Mendez
 7:00PM †Luis R. Cevallos, †Mariela Collazo
 †Ramon Dario Pinzon

Monday, October 9th St. Denis, Bishop & Companions, Martyrs, St. John Leonardi, Priest

8:00AM †Sandra M. Perez Caicedo
 7:00PM En accion de gracia
 †Carlos Salgado

Tuesday, October 10th Weekday

8:00AM †Sandra M. Perez Caicedo
 7:00PM †Carlos Salgado, †Jose Santos Morales
 †Luis Fernando Velazquez,

Wednesday, October 11th St. John XXIII, Pope

8:00AM †Sandra M. Perez Caicedo
 7:00PM En accion de gracia
 †Luis Alonso Zavala,
 †Carlos Salgado, †Michael Pelekis

Thursday, October 12th Weekday

8:00AM †Sandra M. Perez Caicedo
 7:00PM †Carlos Salgado

Friday, October 13th Weekday

8:00AM †Sandra M. Perez Caicedo
 7:00PM †Jessie Guzman, †Victor Lopez
 †Teresa Rosario, †Carlos Salgado
 †Marta Consuelo Peralta

Saturday, October 14th St. Callistus I, Pope & Martyr

8:00AM † Melchor Gonzales
 5:30PM †Paul & Susan Janus
 6:45PM †Randy Rodriguez, †Rosio Cosquillo
 †Pablo Cosquillo
 †Carlos Salgado
 †Maria Carmelina Perdono

Sunday, October 15th Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

7:30AM †John Joseph Martin
 8:45AM †Maria Luisa Pelaez
 †Segundo Guardado,
 †Santos Menjivar
 10:30AM †John J. Kelleher
 12:00PM †Socorro Carrera, †Carlos Salgado
 1:45PM †Rony de la Cruz
 7:00PM Todos los parroquianos

First Reading: Isaiah 5:1-7

This passage about the failure of the Lord's vineyard is a metaphor for the ingratitude of the people of Israel and Judah. In tones of sadness and rebuke, the Lord asks, "What more was there to do for my vineyard?"

Second Reading: Philippians 4:6-9

In a moving appeal to the Philippians, Paul exhorts them to embrace all that is pure, decent, and admirable; then God's peace will be theirs.

Gospel: Matthew 21:33-43

In another rebuke to the chief priests and the elders, Jesus recounts a parable in which the owner of a vineyard leases his vineyard to tenant farmers. When the owner sends his servants and even his son to claim his rightful share of the crops, the tenants kill all of them. With some bitterness, Jesus warns the chief priests that "the Kingdom of God will be taken away from you and given to people that will yield a rich harvest.



RELIGIOUS EDUCATION LATE REGISTRATION

Late registration for the Religious Education classes will be opened on the 9th thru the 14th of October from 4-6pm and on Saturday 9am to 12pm at the school.

Is very important that you bring the following documentation:

- 1- Contract**
- 2- Registration form**
- 3- Baptismal certificate**
- 4- Report Card**

Without the above documentation, the child can not be registered.



PRE-CANA

Our Marriage Course in Spanish started on Monday at 8:00pm. All couples preparing for marriage or already married are invited to discover the true meaning of Christian marriage.



FREE FLU VACCINES

The city of Plainfield will be offering free Flu vaccines on the following date at St Mary's Church: Thursday, October 26th from 5:00 PM 8:00 PM. All are welcome to attend, especially those in need.



RELIGIOUS EDUCATION

Please note no religious education classes on the following days: Columbus Day on the 9th, the Hispanic Heritage on the 15th.



THE HISPANIC HERITAGE

The festivities of Hispanic Heritage will be held on the 15th of October. We will have a contest of typical costumes and a folkloric presentation. Come and enjoy a day of festivities and delicious food. All are welcome.



REDISCOVER YOUR FAITH!

**"I have come so that they may have life and have it to the full!"
(John 10,10)**

You believe in God, yet you ask yourself ...

- Why did God create me?**
- What is the meaning of my life?**
- Why sickness and death?**
- Why evil and war?**

Can my life change for the better?

COME & SEE

CHRIST IS ALIVE! HE IS THE ANSWER!

So, come listen and walk with Jesus.

MONDAYS & THURSDAYS Evenings at 8:00 PM

Beginning October 16, 2017

In English

St. Mary's school auditorium

SAINT MARY'S R.C. CHURCH

Plainfield, NJ

For more information, call
(908) 756-0085

(Free Babysitting will be provided)



DIA DE LA HISPANIDAD

El 15 de octubre tendremos la celebración de la Hispanidad. Habrá representación de muchos países, pero aun necesitamos representación de los Colombianos, Hondureños y Peruanos que quieran tener su comida típica. También habrá concurso de trajes típicos y presentación folclórica. Todos los que quieran participar en el concurso y en las presentaciones favor comunicarse antes del primero de octubre con Kathy Dinzey (908) 255-9252.



REDESCUBRE TU FE!

**“Yo he venido para que tengan vida y la tengan en abundancia!”
(Juan 10,10)**

Tú crees en Dios; sin embargo todavia te preguntas...

- ¿Para qué me ha creado Dios?*
- ¿Cual es el sentido de mi vida?*
- ¿El Porqué, de la enfermedad y la muerte?*
- ¿Por qué, el mal y la guerra?*
- ¿ Podría mejorar mi vida?*

VEN A VER

**CRISTO ESTA VIVO!
EL ES LA RESPUESTA!**

Ven escucha y camina con Jesús.

LUNES Y JUEVES a las 8:00 PM

Empezando el 16 de octubre, 2017

En Ingles

**IGLESIA SANTA MARIA
Plainfield, NJ**

**Más información llamar.
(908) 756-0085
(Habrá niñera gratis)**



EDUCACIÓN RELIGIOSA REGISTRO TARDIO

Las inscripciones tardías para las clases de Educación Religiosa se abrirán del 9 al 14 de octubre de 4-6pm y el sábado 9am a 12pm en la escuela.

Es muy importante que traigas los siguientes documentos:

- 1- Contrato**
- 2- Formulario de inscripción**
- 3- Certificado de bautismo**
- 4- Las calificaciones de la escuela**

Sin esta documentación el niño/a no podrá ser registrado.



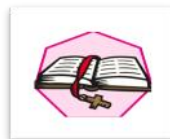
VACUNAS GRATIS CONTRA LA GRIPE

La cuidad de Plainfield ofreceran vacunas gratis contra la gripe en la Iglesia Santa Maria el 26 de octubre de las 5:00PM a 8:00PM. Todos son bienvenidos mas aún aquellos que la necesitan .



PRE- CANA

Nuestro curso de matrimonio en español comenzó el lunes a las 8:00 pm. Todas las parejas que se están preparando para el matrimonio o ya están casadas están invitadas a descubrir el verdadero significado del matrimonio cristiano.



EDUCACION RELIGIOSA

No habra clases de educación religiosa en los siguientes días: Dia de La Raza el 9 y el dia de la Herencia Hispana el 15.

BROTHERS AND SISTERS,

The Lord calls us and works in the events of our lives. Whether it is through a natural disaster, a sickness, old age or the struggles in the daily relationship with others, He is always calling us to live our lives as parishioners (which originally meant one who lives in a temporary house). We are called to enjoy life here not as someone who thinks he will be forever here, but someone who is passing by.

The experience we have is that those who understand that they are just passing by here are more generous and happier because they are not attached to this world. They can forgive and give up their lives for the others more easily.

Knowing that we are "parishioners" helps us to open our hearts seriously to others in times of need. As we have seen in the past week with hurricanes Harvey, Irma and Maria and the earthquake in Mexico, many of our brothers and sisters are suffering and despairing. They are in need not only of material things but also of faith and hope.

As we pray and offer our help for those in need, we are called to have an answer of faith in times of turmoil. Without faith all the struggles we go through can bring us to despair. But how do I get this faith? The answer is: in the Church. However, not only in the mass. What does that mean? The Church is a hospital and, as such, it is a place where sick people come. A hospital has also many wards because each person comes with a different situation: one has a headache, one has broken a leg, another had a stroke or has cancer, etc. That is why a parish has many different groups that follow a special charism given by the Holy Spirit to help people in the different situations they face. But the most important mission of the Church is to give people faith.

Faith is not only to believe. It needs to be tested. We see how much faith someone has when he faces hardships. If in the midst of trial, I discover that I do not have faith then I should not be surprised. It is like discovering that a person is sick. So, what is the next step? Look for the doctor, accept the treatment and be "patient".

Let us all be parishioners in the true sense of the word, of knowing that our true home is in Heaven. Then we can enjoy the time the Lord has given us here more fully

HERMANOS Y HERMANAS

El Señor nos llama y trabaja en los acontecimientos de nuestras vidas. Ya sea a través de un desastre natural, una enfermedad, la vejez o las luchas en la relación diaria con los demás, Él siempre nos llama a vivir nuestras vidas como parroquianos (que originalmente significaba alguien que vive en una casa temporal). Estamos llamados a disfrutar la vida aquí no como alguien que piensa que vivirá para siempre aquí, sino alguien que está de paso.

La experiencia que tenemos es que aquellos que entienden que están de paso por aquí son más generosos y felices porque no están apegados a este mundo. Ellos pueden perdonar y dar sus vidas por los demás más fácilmente.

Saber que somos "parroquianos" nos ayuda a abrir nuestros corazones seriamente a otros en tiempos de necesidad. Como hemos visto en la semana pasada con los huracanes Harvey, Irma y María y el terremoto en México, muchos de nuestros hermanos y hermanas están sufriendo y en desespero. No sólo necesitan cosas materiales, sino también fe y esperanza.

Mientras oramos y ofrecemos nuestra ayuda para los necesitados, estamos llamados a tener una respuesta de fe en tiempos de problemas y desastres. Sin la fe todas las luchas que atravesamos pueden llevarnos a la desesperación, Pero ¿cómo consigo esta fe? La respuesta es: en la Iglesia. Sin embargo, no sólo en la misa. ¿Qué significa eso? La Iglesia es un hospital y, como tal, es un lugar donde vienen enfermos. Un hospital tiene también muchas salas porque cada persona viene con una situación diferente: uno tiene dolor de cabeza, uno se ha roto una pierna, otro tuvo un accidente derrame cerebral o tiene cáncer, etc. Es por eso que una parroquia tiene muchos grupos diferentes que siguen un carisma especial dado por el Espíritu Santo para ayudar a las personas en las diferentes situaciones que se encuentren. Pero la misión más importante de la Iglesia es dar fe a la gente.

La fe no es sólo creer. Tiene que ser probado. Vemos cuánta fe tiene alguien cuando enfrenta dificultades. Si en medio de las dificultades descubro que no tengo fe, entonces no debería sorprenderme. Es como descubrir que una persona está enferma. ¿Y cuál es el siguiente paso? Buscar al médico, aceptar el tratamiento y ser "paciente".

Todos debemos ser parroquianos en el verdadero sentido de la palabra, de saber que nuestro verdadero hogar está en el Cielo. Entonces podemos disfrutar del tiempo que el Señor nos ha dado aquí más plenamente